

Le travail à contre-temps : temps, travail et santé

Die Arbeit gegen die Zeit: Zeit, Arbeit und Gesundheit

Vendredi 24 juin 2016

Université de Fribourg,

Site Miséricorde (Auditoire B)

Conférences et ateliers de réflexion

Langue des conférences et des ateliers :

français et allemand

Traduction simultanée en français et en
allemand pour les conférences

Freitag, 24. Juni 2016

Universität Freiburg,

Miséricorde (Auditorium B)

Tagung mit Workshops
Sprache der Plenar-Konferenzen und der
Workshops: Französisch und Deutsch
Simultäranübersetzung der Plenar-Konferenzen
in Deutsch und Französisch

7. schweizerischer Kongress „Gesundheit in der Arbeitswelt“

Comité d'organisation Organisationskomitee
Institut universitaire romand de Santé au Travail (IST), Université de Lausanne (UNIL), Haute Ecole Arc (HE-Arc), Université de
Fribourg (UNIFR), Universität Zürich (UZH)

Le travail à contre-temps : temps, travail et santé

Nous sommes heureux de vous inviter au 7^e congrès national « Santé dans le monde du travail », qui se déroulera à Fribourg le 24 juin 2016. Co-organisée par l'Institut universitaire romand de Santé au Travail (IST), l'Université de Lausanne (UNIL), la Haute Ecole Arc (HE-Arc), l'Université de Fribourg (UNIFR) et l'Université de Zurich (UZH), cette manifestation s'adresse à tous les professionnels de santé au travail. Au fil de conférences plénierées et d'ateliers pratiques, le congrès explorera les transformations de nos rapports aux temps et leurs implications sur la santé des travailleurs.

Les rapports aux temps sont au centre de nos sociétés contemporaines, et sont les révélateurs de l'organisation de notre quotidenneté : les temps véhiculent un cadre à nos actions, organisent nos activités, structurent nos vies.

Au cours de ces dernières décennies, nos rapports aux temps se sont transformés, et plus particulièrement dans la sphère du travail, tant sur la question de la durée du travail que de celles des horaires et des rythmes. Les nouvelles technologies, les formes d'organisation du travail, la valorisation de la mobilité et de la flexibilité, la précarité sont autant de transformations révélées dans les rapports au travail et sur les salariés, tant dans les entreprises que dans les services publics.

Les flux tendus, les outils d'évaluation en temps réel, le *lean management*, la pression sur les délais, etc. ont engendré une accélération et une densification des temps. Dans certains secteurs, la substitution du temps de travail par des contrats d'objectifs ou des volumes à produire a généré un effacement de la durée du travail, au profit de critères de performances occultant les temps réellement investis par les salariés.

Die Arbeit gegen die Zeit : Zeit, Arbeit und Gesundheit

Wir freuen uns Sie zum 7. Nationalkongress „Gesundheit in der Arbeitswelt“ einzuladen, der in Freiburg am 24. Juni 2016 stattfinden wird. Diese Veranstaltung organisiert vom Institut universitaire romand de Santé au Travail IST, der Universität Lausanne (UNIL), der Haute Ecole Arc (HE -Arc), der Universität Freiburg (UNIFR) und der Universität Zürich (UZH), richtet sich an alle Fachleute in Arbeit und Gesundheit, sowie Human Resources und Public Health Spezialisten, im Zuge der Plenarsitzungen und praktischen Workshops wird der Kongress die Transformation unserer Beziehung zur Zeit und ihre Auswirkungen auf die Gesundheit der Arbeitnehmer zu erkunden.

Die Zeit steht im Mittelpunkt unserer modernen Gesellschaften und gibt Aufschluss über die Organisation unseres Alltags : Die Zeit verleiht unseren Handlungen einen Rahmen, organisiert unsere Aktivitäten, strukturiert unser Leben.

Im Laufe der letzten Jahrzehnte hat sich unsere Beziehung zur Zeit gewandelt, insbesondere in der Arbeitswelt – sowohl was die Frage der Arbeitsdauer als auch die der Arbeitszeiten und -rhythmen betrifft. Die neuen Technologien, die Organisationsformen der Arbeit, die Förderung der Mobilität und der Flexibilität wie auch die Zunehmende Ungewissheit – lauter Veränderungen, die in den Beziehungen zur Arbeit und bei den Arbeitnehmern sowohl in Unternehmen als auch im öffentlichen Dienst zutage treten.

Das Just-in-Time-Konzept, die Echtzeit-Bewertungsinstrumente, das *Lean Management*, der Zeitdruck usw. haben zu einer Beschleunigung und Verdichtung der Zeit geführt. In manchen Sektoren sind Zielverträge oder zu erreichende Produktionsmengen an die Stelle der Arbeitszeit getreten, was das Verschwinden der Arbeitszeit

Dans d'autres secteurs, à l'inverse, seuls les temps consacrés à l'activité considérée comme «rentable» sont comptabilisés. La mesure du temps n'est plus alors considérée comme un cadre mais comme un outil d'accélération.

Dans cette perspective, la performance et la qualité du travail des salariés sont moins définies par les compétences que par les capacités à «faire plus» dans des temps de plus en plus courts.

Ces mutations du travail et des temps du travail ont rendu plus floue la frontière entre les temps de la sphère professionnelle et de la sphère privée, et peuvent alors impacter tous les projets de vie.

Les liens entre ces transformations des rapports aux temps dans le travail et l'accroissement de maux tels que la fatigue, le stress, l'usure, le *burnout* ou les troubles musculo-squelettiques, sont aujourd'hui bien établis par de nombreuses analyses scientifiques. Ils restent cependant peu questionnés et mobilisés comme leviers d'action pour une prévention structurelle et managériale des risques psychosociaux.

Nous espérons que cette journée favorisera des échanges fructueux entre les divers acteurs de la santé au travail et une réflexion sur ces transformations des temps, en réinterrogeant leurs liens avec la santé et le bien-être des employés, tant du point de vue de la recherche que des pratiques d'intervention.

Le comité d'organisation du Congrès

zugunsten von Leistungskriterien zur Folge hatte, welche die von den Beschäftigten tatsächlich aufgewandte Zeit verschleieren. In anderen Sektoren hingegen wird einzig die der Tätigkeit gewidmete, als „rentabel“ geltende Zeit, erfasst. Die Messung der Zeit wird somit nicht mehr als Leitlinie, sondern als Beschleunigungsinstrument angewandt.

Vor diesem Hintergrund werden die Leistung und die Qualität der Arbeit des Beschäftigten weniger durch seine Kompetenzen als vielmehr durch seine Fähigkeiten definiert, in immer kürzerer Zeit „mehr zu schaffen“.

Durch diese Wandlungen in der Arbeitswelt und der Arbeitszeit ist die Grenze zwischen der Zeit der beruflichen Sphäre und der privaten Sphäre fliessender geworden, und können sie Auswirkungen auf unsere alle Lebensentwürfe haben.

Die Zusammenhänge zwischen diesen Veränderungen bei der Zeit-Beziehung in der Arbeitswelt und der Zunahme von Beschwerden wie Müdigkeit, Stress, Verbrauchtsein, *Burnout* oder Erkrankungen des Bewegungsapparats sind heute gut durch wissenschaftliche Untersuchungen gestützt. Gleichwohl werden sie kaum hinterfragt und als Ansatzhebel für eine Prävention psychosozialer Risiken auf struktureller und Führungsebene nutzbar gemacht.

Wir hoffen, dass diese Tagung den fruchtbaren Austausch zwischen den verschiedenen Akteuren am Arbeitsplatz fördert, sowie ein Nachdenken über die Transformationen der Zeit im Bezug auf das Wohlbefinden und die Gesundheit der Arbeitnehmenden simuliert.

Der Kongress Organisationskomitee

Programme de la journée

08h45	Accueil et café
09h00	Bienvenue et Introduction Sophie Le Garrec Université de Fribourg David Vernez Institut universitaire romand de Santé au Travail
09h10	Changement permanent et disqualification de la mémoire* Danièle Linhart Sociologue, directrice de recherche émérite au CNRS, Paris
09h50	Die drei Arten von Zeit — Warum das Geld zuerst unsere (Arbeits)Zeit und dann unsere Gesundheit belastet* Ivo Muri Entrepreneur et chercheur sur le temps, fondateur de ZEIT AG
10h30	Pause
10h50	Accélération de soi : dépossession de soi ?* Nicole Aubert Professeur émérite ESCP Europe, Paris
11h30	Quand le hors travail réorganise le travail* Jean Viard Sociologue et directeur de recherche associé au CNRS, Paris
12h10	Repas
13h15	Ateliers de communication**
14h45	Pause
15h00	Ateliers de communication**
16h35	Table ronde : Gestion du temps, flexibilisation du travail, et enregistrement du temps de travail des cadres Corina Müller Protection des travailleurs SECO Christine Michel Direction du secteur tertiaire UNIA Nicolas Bolli Service de protection des travailleurs et des relations du travail, Fribourg Ivo Muri ZEIT AG Balz Stückelberger Association des employeurs des banques en Suisse
17h30	Apéritif

* Conférence plénière

** Thèmes des ateliers en français

- Les temps individuels et la détemporalisation des collectifs [Fr]
- Les temps privés et temps professionnels [Fr-All]
- Vitesse, attente et lenteur [Fr]
- Rapports diurnes et nocturnes ou travail décalé [Fr]
- Les temps dans l'histoire [Fr]
- Les temps de l'économie et impact sur les rapports au travail [Fr-All]
- Les valeurs et les normes culturelles des temporalités sociales [Fr]
- Les temps du numérique et de la virtualisation du travail [Fr]
- Le contrôle du temps [Fr-All]

Tagesprogramm

08h45	Empfang und Kaffee
09h00	Begrüssung-Einführung Sophie Le Garrec Universität Freiburg David Vernez Institut universitaire romand de Santé au Travail
09h10	Changement permanent et disqualification de la mémoire* Danièle Linhart Soziologin, Direktorin der Forschung am CNRS, Paris
09h50	Die drei Arten von Zeit — Warum das Geld zuerst unsere (Arbeits) Zeit und dann unsere Gesundheit belastet* Ivo Muri Unternehmer, Zeitforscher und Gründer der ZEIT AG
10h30	Pause
10h50	Accélération de soi : dépossession de soi ?* Nicole Aubert Professor, ESCP Europe, Paris
11h30	Quand le hors travail réorganise le travail* Jean Viard Soziologe und Direktor der Forschung am CNRS, Paris
12h10	Mittagspause
13h15	Workshops**
14h45	Pause
15h00	Workshops**
16h35	Rundtischgespräch : Zeitmanagement, Arbeitsflexibilität Registrierung und Führungskräfte Arbeitszeit Corina Müller Arbeitnehmerschutz SECO Christine Michel tertären Sektor UNIA Nicolas Bolli Schutz der Arbeitnehmer und Arbeitsbeziehungen, Fribourg Ivo Muri Zeit AG Balz Stückelberger Arbeitgeberverband der Banken in der Schweiz
17h30	Aperitif

* Plenumkonferenz

** Themen den Workshops auf Deutsch

- Private Zeiten und berufliche Zeiten [Fr-De]
- Die Zeit der Wirtschaft und ihre Auswirkung auf die Bezüge zur Arbeit [Fr-De]
- Die Kontrolle der Zeit [Fr-De]

Public cible

Les personnes ayant une activité en lien avec la santé dans un contexte professionnel: spécialistes de la santé au travail (médecins, hygiénistes, ergonomes, psychologues, infirmiers du travail, médiateurs), responsables des ressources humaines, juristes, travailleurs sociaux, partenaires sociaux, économistes impliqués dans le domaine des assurances.

Zielgruppe

Akteure, die sich mit der Arbeit und Gesundheit beschäftigen: Arbeits- und Gesundheitsspezialisten (Arbeitsmediziner, Ergonomen, Arbeits-Krankenschwestern, Psychologen), Personalverantwortliche, Juristen, Vertreter von Arbeitnehmer- und Arbeitgeber-Vereinigungen, Sozialarbeiter, Versicherungsexperten.

Accréditation

Ce congrès est reconnu comme journée de formation continue pour les chargés et ingénieurs de sécurité par la SSST, pour les hygiénistes du travail par la SSHT et pour les médecins du travail par la SSMT.

Beglaubigung

Dieser Kongress gilt als Fortbildung für Sicherheitsverantwortliche und –ingenieure (SGAS), für Arbeitshygieniker (SGAH), und für Arbeitsmediziner (SGARM).

Inscription

A renvoyer d'ici au **31 mai 2016** à l'IST

Il ne sera pas possible de s'inscrire sur place.

Via Internet
www.i-s-t.ch

Par Fax **Per Fax**
+41 (0) 21 314 74 30

Ou par courrier Oder per Post

Institut universitaire romand de Santé au Travail (IST)
A l'attention de Laurie Kujawa
Route de la Corniche 2, CH-1066 Epalinges-Lausanne

Anmeldung

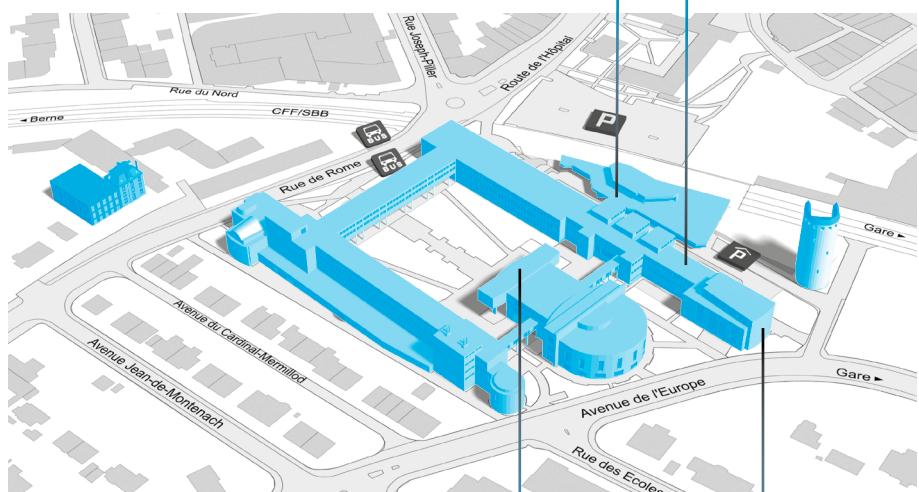
Bis am **31. Mai 2016** an das IST senden.

Anmeldung vor Ort ist nicht möglich.

Plan d'accès

Université de Fribourg
Site Miséricorde (MIS)

Accueil et réception dans le hall
de l'Aula-Magna
Conférences plénierées à l'auditoire B



Accès

A pied

Depuis la gare de Fribourg, prendre à gauche direction Poste et suivre l'Avenue de l'Europe (5 minutes).

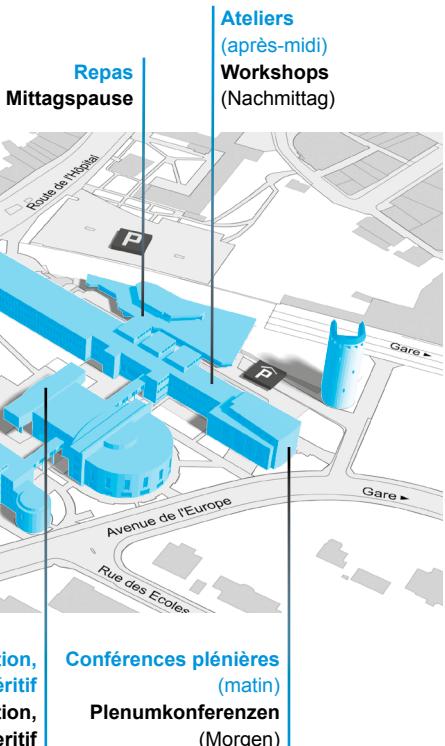
En voiture

Sortie autoroute « Fribourg Centre », direction Université Miséricorde. Parking sous-terrain à proximité du site : parking de la gare, Manor ou Fribourg Centre.

Plan

Universität Freiburg
Miséricorde (MIS)

Begrüssung im Foyer der Aula-Magna
Plenumkonferenzen in dem Auditorium B



Wegbeschrieb

Zu Fuß

Von Bahnhof „Freiburg“ biegen Sie links in Richtung Post und folgen der Strasse „Avenue de l'Europe“ (für ca. 5 Minuten).

Mit dem Auto

Autobahnausfahrt „Fribourg Centre“ in Richtung Universität Miséricorde. Parkhäuser in der Nähe: Parkhaus beim Bahnhof, Manor oder Zentrum Freiburg Parkplatz.

Comité d'organisation Organisationskomitee

S. Le Garrec, M. H. Soulet

Université de Fribourg (UNIFR)

Domaine sociologie, politiques sociales
et travail social

www.unifr.ch/travsoc



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG
UNIVERSITÄT FREIBURG

D. Vernez, B. Danuser, P. Krief,

L. Kujawa, V. Gonik, M. Guillemin

Institut universitaire romand de
Santé au Travail (IST)

www.i-s-t.ch



Institut universitaire
romand de Santé
au Travail

A. M. Guénette

Haute Ecole Arc (HE-Arc)

www.he-arc.ch



J. Nunes Reichel

Université de Lausanne (UNIL)

Institut de psychologie / CerPsa

www.unil.ch/cerpsa



G. Bauer

Universität Zürich (UZH)

www.bgm-zh.ch



Universität
Zürich^{UZH}

Partenaire publication

Revue Economique et Sociale

Partenaire presse

HR Today

Bulletin d'inscription

Anmeldung

A renvoyer Zu senden

Institut universitaire romand de Santé au Travail (IST)

A l'attention de Laurie Kujawa

Route de la Corniche 2, CH-1066 Epalinges-Lausanne

Fax: +41 (0) 21 314 74 30

Mme Frau
 M. Herr

Adresse prof. Geschäftsadresse
 Adresse privée Privatadresse

Nom Name

Prénom Vorname

Entreprise Firma

Fonction Funktion

Adresse Adresse

No postal PLZ

Lieu Ort

Tél. Tel.

E-mail E-mail

Date Datum

Signature Unterschrift

Tarifs d'inscription

Anmeldegebühr

Le repas et les actes du congrès sont inclus dans le prix.

Das Essen und die Kongressunterlagen sind im Preis inbegriffen.

Tarif étudiant Studententarif CHF 80.-
 Tarif standard Standardtarif CHF 250.-

Affranchir
s.v.p.

Institut universitaire romand
de Santé au Travail (IST)
Rte de la Corniche 2
CH – 1066 Epalinges – Lausanne